

京特·米塔格 主编

社会主义政治经济学 及其在德意志 民主共和国的应用

[上]

中国社会科学出版社

社会主义政治经济学
及其在德意志民主共和国的应用
(上)

•
中国社会科学出版社出版
新华书店北京发行所发行
太阳宫印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 16.5 印张 362 千字
1982 年 8 月第 1 版 1982 年 8 月第 1 次印刷
印数 1—7,000 册
统一书号: 4190·106 定价: 1.55 元

Politische Ökonomie des Sozialismus und ihre
Anwendung in der DDR

Dietz Verlag Berlin 1969

根据德意志民主共和国柏林狄茨出版社1969年版译出

出版说明

《社会主义政治经济学及其在德意志民主共和国的应用》是在德意志民主共和国从1964年开始实行的经济改革基本完成后编写出版的。该书是把社会主义社会作为一个相对独立的社会经济形态和作为一个从产生、发展到不断完善的过程加以阐述的，它特别结合德意志民主共和国的经济实践经验，对社会主义经济规律及其运动的机制当作一个完整的体系作了较全面的理论概括和说明。本书是集体编写的，主管经济的德国统一社会党中央政治局委员京特·米塔格任主编。在一定意义上可以说，该书反映了德意志民主共和国当时的社会主义政治经济学的理论观点和基本经济政策。该书中译本的出版，对我们研究社会主义政治经济学基本理论和经济改革问题有一定的参考意义，对我们研究社会主义政治经济学学说史也是有益的。

尽管本书出版后曾遭到苏联有关方面的指责，但由于德意志民主共和国同苏联有着紧密的政治经济关系，本书在阐述许多问题时也反映了这一特点，这是在阅读时需要特别加以注意的。

目 录

第一篇 从资本主义过渡到社会主义是当代的基本规律

- 第一章 马克思、恩格斯和列宁论社会主义胜利的规律……………(1)
- 第二章 伟大的十月社会主义革命——人类社会社会主义时代的开始和社会主义政治经济学在建立新的社会制度方面的积极作用……………(11)
- 第三章 在国家垄断资本主义和科学技术革命的条件下争取从资本主义过渡到社会主义的斗争……………(23)
- 第四章 在建立社会主义社会体系中社会主义政治经济学的对象和任务……………(32)

第二篇 社会主义生产方式在德意志民主共和国的形成

- 第一章 反法西斯民主改革和社会主义革命……………(43)
 - 第一节 反法西斯民主建设的纲领……………(43)
 - 第二节 民主新建设时期的政权问题的解决……………(49)
 - 第三节 由战时经济过渡到和平生产——全民所有制经济成分的形成……………(56)
 - 第四节 德意志民主共和国的成立……………(67)

第二章	从资本主义到社会主义的过渡	
	时期的政治制度和经济制度·····	(71)
第一节	过渡时期的必然性、历史地位	
	和基本情况·····	(71)
第二节	社会主义革命和社会主义建设的普遍规律·····	(86)
第三节	建立工人阶级的政治统治和	
	掌握国民经济命脉·····	(99)
第三章	建立统一的社会主义国民经济·····	(122)
第一节	德意志民主共和国的经济起点·····	(122)
第二节	创立社会主义的工业基础·····	(129)
第三节	在对农业进行社会主义改造中	
	创造性地运用列宁的合作社计划·····	(142)
第四节	对国内商业的社会主义改造·····	(157)
第五节	把手工业和工商业者纳入	
	社会主义建设轨道·····	(165)
第四章	社会主义生产关系在德意志民主共和国	
	的胜利和社会主义经济规律	
	的实现·····	(176)
	第三篇 社会主义经济规律和德意志民主	
	共和国的社会主义经济体系	
第一章	发达的社会主义社会体系及其核心	
	——经济体系·····	(190)
第一节	社会主义社会经济形态的历史地位	
	和发达的社会体系·····	(190)
第二节	工人阶级政党在建立社会主义社会体系	
	方面的领导作用、社会主义国家和马克思	
	列宁主义的社会预测·····	(196)

第三节	德意志民主共和国社会主义经济体系的 基本特征	(205)
第二章	社会主义的生产关系和经济规律	(221)
第一节	社会主义所有制和劳动的性质	(221)
第二节	社会主义基本经济规律、时间经济规律 和国民经济有计划发展规律	(239)
第三节	社会主义的占有规律	(258)
第四节	商品生产的本质和原因	(269)
第五节	社会主义社会的社会必要劳动、 价值规律和货币	(285)
第三章	在科学技术革命条件下社会主义社会 生产力的发展	(301)
第一节	生产力在建立发达的社会主义社会 体系中的作用、科学技术革命和作 为生产力的科学	(301)
第二节	社会主义的社会生产力体系中的人—— 劳动的社会化过程	(309)
第三节	科学是生产力	(317)
第四节	通过自动化的机器体系、加速变革的工艺和生 产组织进一步发挥劳动的创造性	(329)
第四章	社会主义国家在预测、计划体系、科 学的领导活动和社会监督的基础上自 觉利用社会主义的经济规律	(346)
第一节	社会主义国家在自觉利用社会主义 经济规律方面的作用	(346)
第二节	预测对于分析社会主义经济规律的要求 的作用	(348)
第三节	社会主义的计划体系	(356)

第四节	社会主义经济体系中的科学管理和组织	(383)
一	社会主义管理的客观必要性和社会主义国家实行的社会主义管理	(383)
二	在社会主义经济体系的社会主义管理中科学方法的应用	(396)
三	国民经济的计划和管理体系中的国家监督和社会监督	(406)
第五章	社会主义价格体系的国家计划和调节	(413)
第六章	社会主义计划经济体系中的财政金融	(426)
第七章	社会主义经济体系在农业中的应用	(442)
第一节	德意志民主共和国的农民自愿过渡到集体生产、农业生产合作社是德意志民主共和国社会主义社会制度不可分割的组成部分	(442)
第二节	在建立发达的社会主义社会体系中农业的目标和任务	(453)
第三节	农业生产合作社的协作共同体是通向现代集约化农业的道路	(460)
第四节	农业计划和管理的管理的完善	(466)
第八章	社会主义经济体系中的国内商业	(478)
第九章	社会主义经济体系中的对外经济	(489)
第十章	社会主义经济体系在经济互助委员会国家的国际经济合作中的应用	(502)
第十一章	完整的社会主义经济体系的形成	(512)

第一篇

从资本主义过渡到社会主义 是当代的基本规律

第一章

马克思、恩格斯和列宁论 社会主义胜利的规律

我们的时代是全世界从资本主义过渡到社会主义的时代。社会主义从前是被压迫者和被剥削者的梦想，是最勇敢的科学家和思想家的幻想，现在已经成为半个多世纪以来的现实，成为当代的决定性力量。二十多年来，社会主义已经在德意志土地上——德意志民主共和国深深扎根，并且宣告了全体德国人民的未来。

社会主义曾被它的敌人咒骂为脱离生活的空想、危险的怪影，它作为一种和平的、自由的、正义的、幸福的和社会安定的社会制度，已经在实践中证明了自己的优越性。苏联和其他社会主义国家的发展以及德意志民主共和国成为一个具有发达的社会主义农业的现代化的社会主义工业国家的道路，生动地证明了马克思列宁主义革命理论的正确性。

伟大的十月社会主义革命以来的实践已经证明，工人阶级同农民、知识分子和其他劳动者阶层结成联盟，就能够消灭人剥削人的制度，建立社会主义的国家政权，创立一个经济效率高的社会主义新社会。实践证明，社会主义社会是一

个和平的社会，它能够依靠自己的政策，运用自己的力量和影响，粉碎帝国主义的侵略计划，使人类避免一场原子战争。

科学技术革命，既助长了垄断资本的扩张野心，也加剧了资本主义经济的不稳定性，并使社会冲突扩大到社会生活的许多领域，使这种社会冲突尖锐化。国家垄断资本主义体系客观上比以往任何时候更加成为新战争的根源。帝国主义已经证明自己没有能力按照工人阶级和各国人民的利益来解决当代的社会问题。它已把人类推到了原子战争的边缘。

社会主义制度在全世界胜利的信念，来源于马克思列宁主义理论所阐明的客观规律的作用。这些规律的作用体现在各个社会主义国家的成就和社会主义在全世界的影响之中。在我们的时代，向社会主义过渡是按照各国人民的利益来解决当代根本社会问题的唯一道路。在国家垄断资本主义统治的国家里，科学技术革命及其引起并加深的矛盾和社会后果，已经清楚地表明了向社会主义过渡的必要性。在这种条件下，马克思列宁主义的社会主义革命理论具有头等的现实意义。

马克思和恩格斯已作出科学的论证：随着资本主义生产方式的发展，不仅革命变革的客观前提，而且革命变革的合乎规律的、因而不可避免的必然性也逐渐成熟了；同时，随着工人阶级的发展，造就了领导实现这场革命的社会力量。消灭资本主义和过渡到社会主义的必然性，不是来源于主观的愿望，而是资本主义体系内部发展的、合乎规律的结果。资本主义所固有的基本矛盾及其所产生的后果，除了向社会主义社会制度过渡以外，找不到任何其他解决办法。

在生产力的性质和生产关系之间，在各个阶级以及阶级

关系之间存在着不可分割的联系，这一科学论证是马克思列宁主义革命理论的出发点。手推磨产生一个封建主社会，蒸汽机产生一个工业资本家社会，马克思用这样一个简明的公式说明了这种关系。根据列宁的教导，我们可以补充说：自动化的工厂和原子能发电厂必然要求建立社会主义和共产主义。

从历史发展的这种规律性出发，马克思和恩格斯得出了关于我们时代的所有重大的社会过程，特别是关于它的特点的一系列基本结论，而这些结论的正确性早已为这个时期的实践所证明。

第一个结论：生产力在资本主义社会已经达到这样的社会化的程度，它与资本主义生产关系处于日益尖锐的矛盾之中。资本主义的基本矛盾，即生产的社会性和产品的资本主义私人占有制之间的矛盾，是资本主义社会所有危机和战争、所有社会非正义性和阶级冲突及其一切后果的根源。

当代的科学技术革命，既加速了生产的社会化，也加速了经济权力和政治权力，以空前的速度集中到垄断资本家手中的过程。这就意味着资本主义的基本矛盾非常尖锐化了。这种基本矛盾的最重要的表现形式之一，是越来越需要借助国家来计划和控制经济过程和社会过程的客观必要性与从资本主义的私有制和资本主义的统治、剥削关系中产生出来的局限性之间的矛盾。只有工人阶级及其同盟者夺取了政权，消灭了资本主义的生产关系，建立了社会主义制度，这种基本矛盾才能解决。

马克思在他的《资本论》中，用激动人心的词句总结了这个结论：“随着那些掠夺和垄断这一转化过程的全部利益的资本巨头不断减少，贫困、压迫、奴役、退化和剥削的程度

不断加深，而日益壮大的、由资本主义生产过程本身的机构所训练、联合和组织起来的工人阶级的反抗也不断增长。资本的垄断成了与这种垄断一起并在这种垄断之下繁盛起来的生产方式的桎梏。生产资料的集中和劳动的社会化，达到了同它们的资本主义外壳不能相容的地步。这个外壳就要炸毁了。资本主义私有制的丧钟就要响了。剥夺者就要被剥夺了。”^①

在科学技术革命条件下的今天，很明显，正如马克思和恩格斯经常强调的那样，生产力本身以日益强大的威力要求“从它作为资本的属性中摆脱出来”，承认它作为社会生产力的性质。

第二个结论：资本主义的发展不仅产生了消灭资本主义的必要性，而且也产生了工人阶级这样的社会力量，由于它在生产中以及生产外的社会地位，使它可以并且有能力充当腐朽的垂死的资本主义制度的掘墓人和决定未来的新的社会主义社会的创造者。

“资产者阶级赖以生存和统治的基本条件，是财富积累在私人手里，是资本的形成和增殖。资本的生存条件是雇佣劳动制。……于是，随着大工业的发展，资产阶级借以生产和占有产品的基础本身，也就从它的脚底下抽掉了。它首先生产的是它自身的掘墓人。资产阶级的灭亡和无产阶级的胜利同样是不可避免的。”^②

列宁后来强调说：关于工人阶级历史使命的科学认识，

① 马克思：《资本论》第1卷，《马克思恩格斯全集》第23卷第831—832页。

② 马克思恩格斯：《共产党宣言》，《马克思恩格斯全集》第4卷第478—479页。

是马克思主义的重要结论。工人的阶级利益同资产阶级的利益，是完全对立的，而且是不可调和的。工人是这样一个阶级，它对保存资本主义社会没有任何阶级利益，而它的全部利益都在于消灭资本主义社会。工人在历史发展上是这样一个阶级，只有消灭了所有的剥削和压迫，才能消灭对他们的剥削和压迫。

这就第一次回答了这个问题：什么样的社会力量由于它的社会地位能够实现从阶级社会到无阶级社会的过渡，什么样的力量能够结束人类的史前时期并打开进入真正的人类社会的大门。同时，马克思和恩格斯不断地论证：工人阶级不仅要为社会大多数人的利益完成这个任务，而且为此还必须同其他劳动者，尤其是要同劳动农民结成联盟。

科学技术革命加深了资本和劳动的矛盾。不论是工人阶级的领导作用，还是工人阶级同劳动农民以及知识分子的联盟，都具有特殊的意义。在垄断资本的统治下，现代科学和技术成了加强剥削工人阶级的工具。而且，随着直接经济领域中的矛盾的出现，其他的各种矛盾和冲突也一起突出了起来。在科学技术革命的进程中，要求从事创造性的活动同垄断资本家拒绝工人和职员参与工作和决策这两者之间越来越发生矛盾。这种矛盾将在越来越大的程度上成为资本和劳动的矛盾的最重要的运动形式和表现形式之一。

与此相联系的是，有些问题，如为保障劳动就业的斗争，特别是为保障老年劳动者和青年人的劳动就业的斗争，为争取全面教育和训练以及解决其他社会问题的斗争，有着日益重要的意义。

统治的垄断集团利用日益增多的利润和科学技术知识，对人民大众进行史无前例的精神控制。因此，工人阶级与其

他民主力量的政治的和精神 - 人道主义的观念同精神奴役之间的矛盾，在阶级斗争中产生日益增长的影响。

在国家垄断资本主义制度下，科学技术革命不仅使阶级结构发生了变化，而且也大大加深了一小撮垄断资本家同整个其他社会阶层之间的矛盾。

第三个结论：工人阶级只有推翻了资产阶级政权，而且自己夺取了国家政权，才能完成它的历史使命。马克思和恩格斯把工人阶级掌握政权看成是建立新的社会主义社会的决定性的条件和最重要的工具。他们在《共产党宣言》中就强调指出：共产党人和一切无产阶级政党的最近目的是“使无产阶级形成阶级，推翻资产阶级的统治，由无产阶级夺取政权。”^①

巴黎公社不仅证实了，而且用许多新鲜经验丰富了马克思主义的这一重要原理。它极其明确地证明：回答政权问题，建立无产阶级专政是社会主义革命的中心问题；工人阶级不能简单地接管旧的国家机器，而必须摧毁它，并建立自己的国家。

马克思列宁主义的经典作家的这个结论，在国家垄断资本主义的条件下，比过去任何时候更有现实意义。在垄断资本家的权力同国家政权交织成为一个统一的机构以后，如不限制和推翻垄断资本的这个政权，就谈不上什么民主变革和社会主义变革。

第四个结论：工人阶级只有建立了作为它自己的领导力量的政党，才能卓有成效地进行阶级斗争，夺取政权和建立社会主义社会。马克思和恩格斯把他们毕生的实践活动集中于创造这样一个无产阶级政党，并使它能够在推翻国内和国

^① 马克思恩格斯：《共产党宣言》，《马克思恩格斯全集》第4卷，第479页。

际资本主义的斗争中完成自己的任务。他们早在《共产党宣言》中就已从理论上阐明了党的领导作用。

恩格斯在1889年写给特利尔的著名的信中写道：“无产阶级不通过暴力革命就不可能夺取自己的政治统治，即通往新社会的唯一大门，在这一点上，我们的意见是一致的。要使无产阶级在决定关头强大到足以取得胜利，无产阶级必须（马克思和我从1847年以来就坚持这种立场）组成一个不同于其他所有政党并与它们对立的特殊政党，一个自觉的阶级政党。”^①

自从马克思和恩格斯阐明从资本主义向社会主义过渡的绝对必然性这些基本结论以来，已经过去一个多世纪了。在这期间，工人阶级和同它结成联盟的革命力量积累了许多新的经验。同时，也完全证明了马克思和恩格斯所阐述的这些基本原理的正确性和生命力；当用从反对帝国主义的斗争中，尤其是从伟大的十月社会主义革命和社会主义实际任务中得出的新的经验和结论来丰富这些基本原理时，就更加证实它的正确性和生命力。

在帝国主义的条件下，列宁进一步发展了马克思和恩格斯的革命理论。列宁在为建立一个新型的革命政党和在俄国进行民主革命的斗争中，分析了在自由竞争的资本主义向帝国主义过渡时出现的一些新现象。在他的实际革命活动和著作中，列宁进一步发展了马克思和恩格斯所阐述的社会主义革命理论，以新的经验和新的认识丰富了这种理论，并创立了当代的马克思列宁主义的革命理论，马克思列宁主义的这个革命理论，出色地经受了实际的考验，并证明它是工人阶级

^① 恩格斯：《致格尔桑·特利尔的信（1889年12月18日）》，《马克思恩格斯全集》第37卷第321页。

在夺取政权和建设社会主义社会的斗争中的锐利武器。在马克思和恩格斯对资本主义运动规律的分析和对资本主义必然灭亡的论证之间，一直到列宁关于帝国主义和无产阶级革命的学说，是一个不可分割的统一体。

列宁分析了资本主义发展到帝国主义阶段的新特点，并且证明垄断资本的统治大大加深了所有的基本矛盾，同时又是各种新矛盾的根源。这些矛盾不仅加剧了经济和政治的危机，使工人、农民和其他劳动者得不到社会保障，而且还大大加剧了阶级冲突，成为军事冲突和帝国主义战争的必然根源。这就是意味着消灭资本主义和建立社会主义，不仅客观上已经具备必要和可能的条件，而且直接地提上了历史的日程，成了人类社会的生存条件。

“整个世界资本主义的发展达到了非常高的程度；垄断资本主义代替了自由竞争；银行以及资本家的联盟准备了一个对产品的生产和分配过程实行社会调节的机构；资本主义垄断组织的发展引起了物价的飞涨和辛迪加对工人阶级的压迫的加重，工人阶级的经济斗争和政治斗争遭到巨大困难；帝国主义战争造成恐惧、灾难、破产和粗野，——这一切就使目前所达到的资本主义发展阶段成为无产阶级社会主义革命的时代。”^①

资本主义已经腐朽，它已经奄奄一息，已经变成人类社会的一种反动的桎梏。

帝国主义是无产阶级社会主义革命的时代，它是资本主义的最高的、同时是最后的阶段，资本主义已经成熟，而且已经腐烂，要让位于社会主义——这是列宁的重要结论。

帝国主义把资本主义变成一种世界体系，在这个体系中

^① 列宁：《俄共（布）党纲草案》，《列宁全集》，第29卷第80—81页。

垄断资本力图不受限制地统治世界的各个角落，统治人类生活的各个领域。从经济的和政治的权力急剧地集中到一些最大的垄断资本手里和资本主义经济和政治发展的不平衡性中，列宁得出了两个结论：

第一，他论证了各种矛盾也不是均衡地深化，而是在一些领域，一些地区和国家特别尖锐化，并成了一个对资本主义说来是无法解决的症结。这也意味着，资本主义在世界范围内不能同时消灭，而是有可能在一个国家、在一些国家或国家集团中被推翻。由此得出结论：在一个较长的时期里，社会主义国家和资本主义国家将要相互并存；它们之间的斗争将成为国际上决定性的推动力量。也就是说，社会主义世界革命不是一个短时期的行动，而是包括整个历史时期。

列宁证论的第二点是，在建立了垄断资本的统治之后，几乎不存在立即建立无产阶级专政的可能性，而更为必要的是，通过争取民主的斗争，通过工人阶级同劳动农民、其他劳动者以及非垄断资本阶层结成广泛的联盟，逐步地削弱垄断资本的政权，从而创造夺取政权的条件。反对垄断资本的、争取民主的斗争和社会主义革命之间的正确结合，是列宁的社会主义革命理论的一个重要组成部分。今天，在国家垄断资本主义的条件下，由于垄断资本的权力同国家政权的融合，列宁的这个结论对于制订反帝斗争的战略和策略具有特别的现实意义。

鉴于经济和政治的权力急剧地集中到垄断资本家手中，鉴于事实上首先是一些国家向社会主义过渡，因而世界上其他地方还保存着垄断资本的统治，就有必要对无产阶级专政作出一些新的结论。列宁完成了这个重要任务。

正如马克思和恩格斯所论证的，夺取政权的斗争历来是